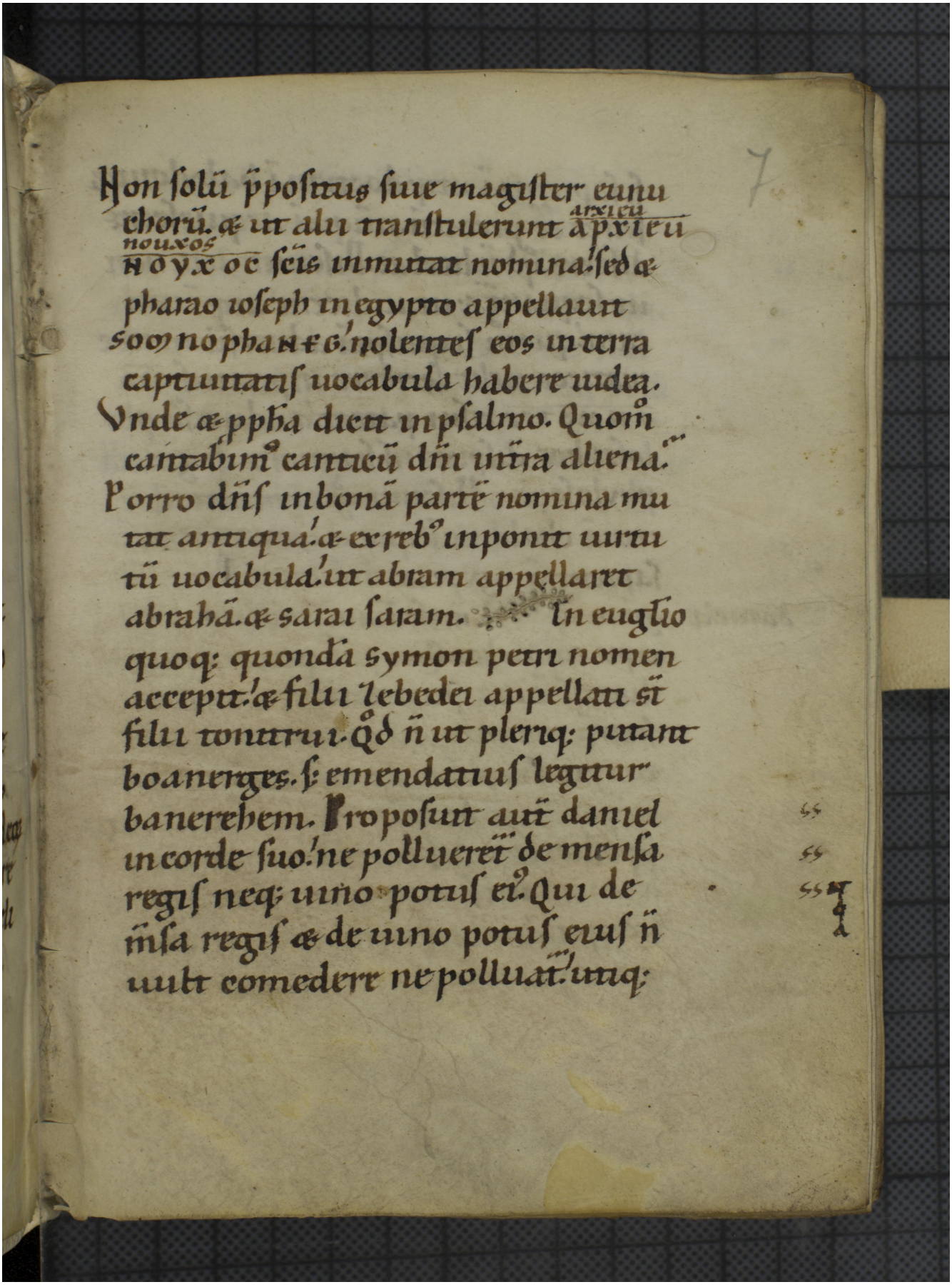
HIERONYMUS
12. Jh. Seite 7r
Quelle: http://manuscripta.at/?ID=26279
Copyright: Admont, Benediktinerstift



Non solū p̄positus siue magister eunu
chorū. & ut alii transtulerunt arxieu apxieu
nouxos noyxoc scīs inmutat nomina. sed &
pharao ioseph in egypto appellauit
soomnophaneg. nolentes eos in terra
captiuitatis uocabula habere iudea.
Vnde & ppha dicit in psalmo. Quom̄
cantabim⁹ canticū dn̄i in t̄ra aliena.
Porro dn̄s in bonā partē nomina mu
tat antiqua. & ex reb⁹ inponit uirtu
tū uocabula. ut abram appellaret
abrahā. & sarai saram. In euglio
quoq; quonda symon petri nomen
accepit. & filii zebedei appellati sūt
filii tonitrui. Qd n̄ ut pleriq; putant
boanerges. s; emendatius legitur
banerehem. Proposuit aut̄ daniel
in corde suo. ne pollueret̄ de mensa
regis neq; uino potus ei⁹. Qui de
m̄sa regis & de uino potus eius n̄
uult comedere ne polluat̄. utiq;